natureresearch

Corresponding author(s): Jared E. Toettcher and José L. Avalos

Reporting Summary

Nature Research wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Research policies, see <u>Authors & Referees</u> and the <u>Editorial Policy Checklist</u>.

When statistical analyses are reported, confirm that the following items are present in the relevant location (e.g. figure legend, table legend, main

Statistical parameters

text	, or N	Aethods section).
n/a	Cor	firmed
	\square	The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement
		An indication of whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly
\boxtimes		The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.
\boxtimes		A description of all covariates tested
	\square	A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons
	\boxtimes	A full description of the statistics including <u>central tendency</u> (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND <u>variation</u> (e.g. standard deviation) or associated <u>estimates of uncertainty</u> (e.g. confidence intervals)
	\boxtimes	For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. <i>F</i> , <i>t</i> , <i>r</i>) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and <i>P</i> value noted Give <i>P</i> values as exact values whenever suitable.
\boxtimes		For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings
\boxtimes		For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes
\boxtimes		Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d, Pearson's r), indicating how they were calculated
		Clearly defined error bars State explicitly what error bars represent (e.g. SD, SE, CI)

Our web collection on statistics for biologists may be useful.

Software and code

Policy information about <u>availability of computer code</u>							
Data collection	n/a						
Data analysis	Microsoft Excel						

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors/reviewers upon request. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Research guidelines for submitting code & software for further information.

Data

Policy information about availability of data

All manuscripts must include a data availability statement. This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A list of figures that have associated raw data
- A description of any restrictions on data availability

We have a section stating "The authors declare that all data supporting the findings of this study are available within the paper (and its Supplementary Information files), but original data that supports the findings are available from the corresponding authors upon reasonable request."

Field-specific reporting

K Life sciences

Please select the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see nature.com/authors/policies/ReportingSummary-flat.pdf

Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.						
Sample size	Methods Section, n > or = 3 of biological replicates. This is a standard in the field.					
Data exclusions	All data presented are from the most recent set of experiments performed. We did not exclude any data from the same experiments. All experimental findings are reliably reproduced. We have reproduced each experiment at least twice to ensure reliability.					
Replication						
Randomization	All samples in the same experimental group were biological replicates (same genetic makeup but different origin).					
Blinding	Investigators were blind to the group allocation during data acquisition and analysis.					

Reporting for specific materials, systems and methods

Ma	terials & experimental systems	Me	Methods	
n/a	Involved in the study	n/a	Involved in the study	
\boxtimes	Unique biological materials	\boxtimes	ChIP-seq	
\ge	Antibodies	\boxtimes	Flow cytometry	
	Eukaryotic cell lines	\boxtimes	MRI-based neuroimaging	
\ge	Palaeontology			
\boxtimes	Animals and other organisms			
\boxtimes	Human research participants			

Eukaryotic cell lines

Policy information about <u>cell lines</u>						
Cell line source(s)	Yeast, Saccharomyces cerevisiae, CEN.PK2-1C and BY4741.					
Authentication	Cell lines were not authenticated.					
Mycoplasma contamination	Cell lines were not tested for mycoplasma contamination.					
Commonly misidentified lines (See <u>ICLAC</u> register)	n/a					